

# 柑縣台福基督教會

#### **EVANGELICAL FORMOSAN CHURCH ORANGE COUNTY**

10750 Lampson Ave., Garden Grove, CA 92840 Tel: 714.534.5531 Fax: 714.534.2264 Web: www.efcoc.org Pastor Emeritus: Sue-Hui Chou 2021~ Year of Caring

Theme of Church~Regather to Worship

July 11, 2021

# 3928

Corporate Prayer

Songs Of Praise Welcome and Announcements.

Sermon by Pastor Tommy Wang Hebrews 7:1-28 "The Mysterious Melchizedek"

> **Response Song** Benediction

PASTORAL OFFICE			
主任牧師	蔡維仁	分機	Alfie20465@hotmail.com
Senior Pastor	Alfie Tsay	X119	
英文牧師	王凱明	分機	thowang@gmail.com
English Pastor	Tommy Wang	X122	
傳 道	陳德明	分機	dermingchen@yahoo.com
Associate Pastor	Derming Chen	X121	
祕 書	陳燕珠	分機	YenChuChen@efcoc.org
Secretary	Yen Chen	X111	
總務助理 General Assistant	葛述堯 Jonathan Ko		JonathanKo@efcoc.org

#### **ANNOUNCEMENTS**

[Friday] Thank God for the retreat last weekend and for the Word of God proclaimed by Rev. Taylor. This Friday, we'll have a Q&A night to address the questions we couldn't address at the workshop (and any others you may have).



# 柑縣台福基督教會

#### **EVANGELICAL FORMOSAN CHURCH ORANGE COUNTY**

10750 Lampson Ave., Garden Grove, CA 92840 Tel: 714.534.5531 Fax: 714.534.2264 Web: www.efcoc.org

榮譽牧師:周淑慧

2021 關懷年 ~ 恩慈相愛,彼此蒙福

2021年07月11日

2021 教會主題:齊聚聖所獻身心

# 3928

	主日晨禱會		主日崇拜		基督徒教育	
華語	9:50	主 堂	09:50-11:15	主 堂	11:35-12:25	教育館
台語	9:30	主 堂	11:30-12:30	主 堂	10:15-11:10	教育館
英語	9:30	教育館	10:00-11:15	教育館	11:30-12:15	教育館
兒童		恩典館	10:00-11:00	恩典館	11:00-12:00	恩典館

## 台華聯合主日崇拜 9:50 AM

齊聚禱告 蔡維仁牧師 楊馥鈺長老 以賽亞書 40:27-31 宣召&祈禱 請安/報告 楊馥鈺長老 (司會/牧師簡要報告) 讚美團隊 讚美 牧禱 蔡維仁牧師 奉獻 生命聖詩#461奉獻所有 無人像耶穌這樣愛顧我 獻詩 創世記 2:1-3; 出埃及記 20:1-11 讀經 蔡維仁牧師《掌權真神的勸誡與呼召》 證道 聖詩 生命聖詩 #282 我知誰掌管明天 祝禱 蔡維仁牧師 頌榮 生命聖詩#536 三一頌 殿樂 安靜默禱, 領受差遣

『我們在天上的父:願人都尊祢的名為聖。願祢的國降臨;願祢的 旨意行在地上,如同行在天上。我們日用的飲食,今日賜給我們 免我們的債,如同我們免了人的債。不叫我們遇見試探;救我們 脫離凶惡。因為國度、權柄、榮耀,全是祢的,直到永遠。阿們』



#### 【成人主日學/Christian Education】

海德堡要理問答	台華(TM)	蔡維仁	11:35am - 12:25pm	主堂
Life Group	英(E)		11:30am - 12:20pm	Social Hall

### 【上週統計報告 / Previous Week's Attendance & Offering】

	華語崇拜	台語崇拜	英語崇拜	兒童崇拜
	Mandarin	Taiwanese	English	Children
崇拜 Worship Service	77			5
主日學 Christian Ed.				
一般奉獻 Tithe				
其他奉獻 Special Offering	建堂 Building	宣道 Mission	愛心 Love	感恩 Thanks
奉獻:包括 Zelle				

人數 Attendance		奉獻 Offering		
瀏覽 Viewers 332		該週總計 Weekly Total		
主日學 Christian Ed.		該月累計 Monthly Total		
		該月預算 Monthly Budget	\$46,154.00	

#### 【本週服事同工 / This Week's Ministry Team】

	華崇 Mandarin	台崇 Taiwanese	英崇 English				
證道 Preacher	蔡維仁		蔡維仁		蔡維仁		Tommy Wang
司會 Presider	楊馥鈺		楊馥鈺		Tommy Wang		
敬拜 Worship Lead	蔡維仁		Scott Sun				
司琴 Pianist	趙純雅						
招待 Ushers							
午餐 Lunch Service		•					

### 【下週服事同工 / Next Week's Ministry Team】

	華崇 Mandarin	台崇 Taiwanese	英崇 English				
證道 Preacher	蔡維仁		蔡維仁		蔡維仁		Tommy Wang
司會 Presider	曾文章		Tommy Wang				
敬拜 Worship Lead	張秋貴		Scott Sun				
司琴 Pianist	龔靜:	龔靜玲					
招待 Ushers	ers						
午餐 Lunch Service							

## 【教會團契 Fellowships】

團契	日期	出席
喜樂	週三	8
禱告會	週三	14
College/YA	Thursday	6
雅歌	週五	
迦南	週五	
華語社青	週五	
青松	週六	
JHM/HSM	Friday	8
College/YA	Friday	10
詩班	週日	

## 【家庭小組 Cell Groups】

小組	組長	日期	出席
Anaheim	黃玲清	雙數週一	
Huntington Beach	洪文鸞	雙數週一	
Cypress/Cerritos	陸細梅	每週四	7
Placentia	黃滿輝	雙數週三	16
Fountain Valley	顏青毅	每週三	5
Irvine	劉小梅	每週五	
北橙小組	黃壽美	每週六	

#### 【事工報告】

- 婦女會將於 7/12(週一)上午 10:00-12:00 舉行線上聚會,特別邀請神忠心僕人,柏克萊台福教會涂惜枝主任牧師主講。主題:向著主活(含 Q&A),經文:林後 5:14-21。
   Zoom ID: 876 0249 1416, Password: 2121。歡迎大家,共享屬靈盛宴!
- 2. 教育組將與牧師室合辦靈命更新課程 「領受醫治,經歷 更新。」由蔡牧師和師母授課,課程內容:恢復受造榮 美;領受天父的愛;聆聽神的聲音;醫治過去傷害。日 期:7/24,31(週六)10:00 - 4:00 在教會實體上課、操練。 有意接受造就的會友,請在招待處報名表登記。
- 3. 今年普世豐盛生命中心主日於 7/25 日舉行,將邀請周淑慧 牧師證道,請兄姊多多為教會宣教夥伴的各項事工和需要 代禱支持。
- 4. 台福總會基督徒教育事工主辦成人主日學課程: (8/1/21-4/24/22) 主題:教會領袖深造聖經教理課目:專題簡介-八月份用小組討論會,一起學習信仰教理難題。每主日早上8:00-9:00。(Zoom ID: 739-866-4439, PW: bible)。
- 5. 以馬內利加州已經在 6/15 解除所有疫情限制,教會也會配合州政府的規定開放。先開放台、華語堂、英語堂的崇拜及主日學。我們將不再有人數限制,也會從今天開始備有簡便的午餐讓兄姊自行選擇帶回家,在戶外或室內吃。如果您的小朋友會開始來教會,請與雅芬姐登記。真心期待能和眾弟兄姊妹一同實體聚集敬拜!
- 6. "Everest 有聲聖經" (免費、離線版本),可下載在手機和平版的系統! Everest audio bible (Google Android)
  <a href="https://bit.ly/3w2tHDE">https://bit.ly/3w2tHDE</a>; Everest audio bible (Apple iOS)
  <a href="https://apple.co/3qulYMq">https://apple.co/3qulYMq</a>, 請轉傳給有需要的兄姊們!
- 7. 鼓勵長執、同工、兄姊參加每週三晚上 8:00-9:00 的教會禱告會,同心屈膝主前,為國度、教會、肢體代禱。(Zoom ID:341-954-9338, PW:efcoc2020)。
- 8. 下主日 07/18/21 台華 9:50 聯合崇拜,證道:蔡維仁牧師《與三一真神有約》,出 20:1-11;約 4:23-24。

#### 【團契/小組】

- 1. 雅歌團契:07/16/21『使徒行傳第 26 章』。
- 2. 迦南團契:07/16/21『應許之地的子民9』。
- 3. 華青團契:07/16/21『掌權真神勸誡呼召』。

### 【關懷/代禱】

- 1. 為台灣疫情迫切代禱:求主插手介入,阻隔傳染,政府決 策果斷明確,民眾自覺警醒,做好防護。
- 2. 為全球在科技、經濟、軍事、意識形態的對立趨勢代禱, 願真理之光勝過黑暗權勢。
- 3. 求主繼續帶領美國社會,走向平定、安全、和諧、尊重、 互信、敬虔的復興之路,並繼續成為世界的祝福。
- 4. 富美/穎恩/金春/賴俊甫/鄭良誠/邱媽媽/順天長老/徐明卿/ Josephine & Jesiah 及其他身體軟弱兄姐們代禱。

## 【會堂/奉獻】

- 1. 十一奉獻是基督徒回應神對我們的愛也是敬拜神的一部份。願我們將全人全心獻上甘心樂意的奉獻,蒙神喜悅。
- 2. 奉獻支票抬頭請寫EFCOC,若是為建堂、宣道、愛心、感恩特別奉獻,請在支票上註明用途。
- 3. QuickPay with Zelle 的教會收款人為 EFCOC, email 為 giving@efcoc.org, 請在Memo處註明奉獻者的英文姓名(含聯名帳戶)、地址、電話號碼和奉獻用途。

## 【靜默小品】神

在我們的世界正搖搖欲墜之際, 我們要知道有一件事是永不改變的, 那就是上帝。

葛培理

# 【每日讀經】

週一	週二	週三	週四	週五	週六	週日
摩	代下	彌	代下	賽	賽	賽
6-9	27,		28,	13-17	18-22	23-27
	賽		王下			
	9-12		16-17			